

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

Закарпатський угорський інститут імені Ференца Ракоці II

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

підготовки бакалаврів з ОП "Англійська мова та література (переклад включно), німецька мова та література"

Галузь знань: 03 Гуманітарні науки

Спеціальність: 035 Філологія

Спеціалізація: 035 Філологія (Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська)

Кваліфікація: Бакалавр філології за спеціалізацією (германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська)

Строк навчання: 3 роки 10 місяців

на основі повної загальної середньої освіти

Форма навчання: денна

I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

КУРС	Вересень					Жовтень					Листопад					Грудень					Січень					Лютий					Березень					Квітень					Травень					Червень					Липень					Серпень				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52								
I	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T					
II	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T					
III	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T					
IV	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T					

ПОЗНАЧЕННЯ: Т - теоретичне навчання; С - екзаменаційна сесія; П - практика; К - канікули; А - атестація

II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, ТИЖНІ

КУРС	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Переддипломна практика	Атестація	Канікули	Разом
I	32	6	0	0	0	14	52
II	30	6	2	0	0	14	52
III	26	6	6	0	0	14	52
IV	24	5	4	0	2	5	40
Всього	112	23	12	0	2	47	196

III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Філологічна практика	4	2
Практика перекладацьких технологій	5	2
Практика письмового та усного перекладу	6	4
Виробнича практика	7	4

IV. АТЕСТАЦІЯ

Назва підсумкової атестації	Форма атестації	Семестр
Атестація	Комплексний атестаційний іспит	8

V. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Шифр дисципліни	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл за семестрами			Кількість кредитів за ECTS	Кількість годин						Розподіл аудиторних годин на тиждень по курсах і семестрах															
		Екзамени	Заліки	Курсові роботи		Загальний обсяг	Аудиторних			Самостійна робота	I курс				II курс				III курс				IV курс				
							Всього аудиторних занять	у тому числі:			1 семестр		2 семестр		3 семестр		4 семестр		5 семестр		6 семестр		7 семестр		8 семестр		
		Лекції	Лабораторні	Практичні				16	16		16	14	14	12	12	12	12	16	14	14	12	12	12	12			
														Кількість тижнів у семестрі													
												16	16	16	14	14	12	12	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1. ОБОВ'ЯЗКОВІ НАВЧАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ																											
1.1. Цикл загальної підготовки (ЗП)																											
OK 1	Історія та культура України		1		3	90	36	26		10	54	2															
OK 2	Філософські студії		3		3	90	36	20		16	54				2												
OK 3	Історія та культура угорського народу		2		3	90	36	26		10	54				2												
OK 4	Українська мова за професійним спрямуванням		7		3	90	36			36	54									3							
Всього за циклом		0	4		12	360	144	72		72	216	2	2	2						3							
1.2. Цикл професійної підготовки (ППП)																											
OK 5	Вступ до перекладознавства		1		3	90	36	20		16	54	2															
OK 6	Вступ до літературознавства	1			4	120	48	30		18	72	3															
OK 7	Вступ до мовознавства та основи наукових досліджень	1			4	120	48	30		18	72	3															
OK 8	Граматика та практикум англійської мови				31	930	372			372	558																
OK 8.1	Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 1/1 Практика усного та писемного мовлення		1		6	180	72			72	108	5															
OK 8.2	Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 1/2 Практика усного та писемного мовлення	2			5	150	60			60	90		4														
OK 8.3	Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 2/3 Практика усного та писемного мовлення	3			5	150	60			60	90			4													
OK 8.4	Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 2/4 Практика усного та писемного мовлення	4			5	150	60			60	90				4												
OK 8.5	Граматика та практикум англійської мови. Синтаксис/ Практика усного та писемного мовлення	5			5	150	60			60	90					4											
OK 8.6	Граматика та практикум англійської мови. Практика усного та писемного мовлення III/6	6			5	150	60			60	90						5										
OK 9	Практикум німецької мови				23	690	276			276	414																
OK 9.1	Практикум німецької мови I.		1		4	120	48			48	72	3															
OK 9.2	Практикум німецької мови II.		2		4	120	48			48	72		3														
OK 9.3	Практикум німецької мови III.	3			3	90	36			36	54			2													
OK 9.4	Практикум німецької мови IV.	4			3	90	36			36	54				2												
OK 9.5	Практикум німецької мови V.	5			3	90	36			36	54					2											
OK 9.6	Практикум німецької мови VI.		6		3	90	36			36	54						3										
OK 9.7	Практикум німецької мови VII.	7			3	90	36			36	54								3								
OK 10	Лінгвокультурологія країн першої мови (англ.)	1			3	90	36	20		16	54	2								3							
OK 11	Лінгвокультурологія країн другої мови (нім.)	2			3	90	36	20		16	54		2														
OK 12	Практична та теоретична фонетика англ. мови	1			3	90	36	20		16	54		2														
OK 13	Історія зарубіжної літератури				25	750	300	176		124	450																
OK 13.1	Історія зарубіжної літератури: Антична література	2			5	150	60	36		24	90		4														
OK 13.2	Історія зарубіжної літератури: Література середньовіччя	3			4	120	48	28		20	72			3													
OK 13.3	Історія зарубіжної літератури: Література епохи відродження та бароко	4			4	120	48	28		20	72				3												
OK 13.4	Історія зарубіжної літератури: Література просвітництва та романтизму	5			4	120	48	28		20	72					3											
OK 13.5	Історія зарубіжної літератури: Література 2 половини 19 століття	6			5	150	60	36		24	90						5										
OK 13.6	Історія зарубіжної літератури: Література 20 століття	7			3	90	36	20		16	54								3								
OK 14	Теоретичний курс англійської мови: Історія англійської мови	2			3	90	36	20		16	54		2														
OK 15	Сучасні інформаційні технології в мовознавстві і перекладі		2		3	90	36			36	54		2														
OK 16	Література англомовних країн				6	180	72	40		32	108																
OK 16.1	Література англомовних країн до XIX століття	3			3	90	36	20		16	54			2													

OK 16.2	Література англомовних країн від XIX століття	4		3	90	36	20	16	54					2					
OK 17	Основи теорії перекладу	4		4	120	48	28	20	72					3					
OK 18	Лексикограматичні аспекти перекладу	5		3	90	36	16	20	54						3				
OK 19	Техніка усного перекладу	6		4	120	48	20	28	72							3			
OK 20	Текстотворення, лінгвістика тексту	7		4	120	48	20	28	72										4
OK 21	Теоретичний курс англійської мови: Лексикологія.	6		3	90	36	20	16	54						3				
OK 22	Теоретичний курс англійської мови: Стилїстика.	7		3	90	36	20	16	54										3
OK 23	Теоретичний курс англійської мови: Прагматика.	8		3	90	36	20	16	54										3
OK 24	Міжкультурна комунікація і переклад	8		4	120	48	20	28	72										3
OK 25	Практикум перекладу ділової комунікації англійською мовою	8		4	120	48	16	32	72										4
OK 26	Переклад та редагування фахових текстів	8		4	120	48	20	28	72										4
Всього за циклом		33	6	0	147	4410	1764	576	1188	2646	20	17	11	14	12	19	13	15	

1.3. Практична підготовка та атестація (ППА)

OK 27	Філологічна практика		4	3	90				90					2т.					
OK 28	Навчальна (перекладацька) практика			9	270				270										
OK 28.1	Практика перекладацьких технологій		5	3	90				90						2m.				
OK 28.2	Практика письмового та усного перекладу		6	6	180				180							4m.			
OK 29	Виробнича практика		7	6	180				180										4т.
OK 30	Атестація		8		3	90			90										2т.
Всього за циклом		1	4		21	630			630					2т.	2т.	4т.	4т.	2т.	
Всього за обов'язковими дисциплінами		34	14	0	180	5400	1908	648	1260	3492	22	19	13	14	12	19	16	15	

2. ВИБІРКОВІ ОСВІТНІ КОМПОНЕНТИ

2.1. Дисципліни вільного вибору

ДВВ 1	Дисципліна вільного вибору №1		2	4	120	40	20	20	80			3							
ДВВ 2	Дисципліна вільного вибору №2		3	4	120	40	20	20	80				3						
ДВВ 3	Дисципліна вільного вибору №3		3	4	120	40	20	20	80				3						
ДВВ 4	Дисципліна вільного вибору №4		3	4	120	40	20	20	80				3						
ДВВ 5	Дисципліна вільного вибору №5		4	4	120	40	20	20	80					3					
ДВВ 6	Дисципліна вільного вибору №6		4	4	120	40	20	20	80					3					
ДВВ 7	Дисципліна вільного вибору №7		4	4	120	40	20	20	80					3					
ДВВ 8	Дисципліна вільного вибору №8		5	4	120	40	20	20	80						3				
ДВВ 9	Дисципліна вільного вибору №9		5	4	120	40	20	20	80						3				
ДВВ 10	Дисципліна вільного вибору №10		5	4	120	40	20	20	80						3				
ДВВ 11	Дисципліна вільного вибору №11		6	4	120	40	20	20	80							3			
ДВВ 12	Дисципліна вільного вибору №12		7	4	120	40	20	20	80										3
ДВВ 13	Дисципліна вільного вибору №13		7	4	120	40	20	20	80										3
ДВВ 14	Дисципліна вільного вибору №14		8	4	120	40	20	20	80										3
ДВВ 15	Дисципліна вільного вибору №15		8	4	120	40	20	20	80										3
Всього за дисциплінами вільного вибору		0	15		60	1800	600	300	300	1200			3	9	6	9	3	6	9

Загалом					240	7200	2508	948	1560	4692	22	22	22	20	21	22	22	24	
Кількість курсових робіт				0															
Всього іспитів		34									4	4	4	5	4	4	4	5	
Всього заліків			29								4	4	4	3	4	3	4	3	

Базова загальна військова підготовка

БЗВП	Теоретична частина базової загальної військової підготовки*		4	3	90	60	36	24	30					2					
------	---	--	---	---	----	----	----	----	----	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--

* Освітній компонент «Теоретична частина базової загальної військової підготовки» обов'язково проходять громадяни України чоловічої статі, які навчаються за денною формою здобуття вищої освіти.
Від проходження базової загальної військової підготовки звільняються ті з них, які:
- визнані за станом здоров'я непридатними до військової служби;
- до набуття громадянства України пройшли військову службу в інших державах;
- проходили військову службу;
- мають сертифікат про проходження базової підготовки та здобуття військово-облікової спеціальності;
- здобули вищу освіту – іноземні громадяни.
Інших причин звільнення від БЗВП законодавством не передбачається.

Проректор з навчально-методичної роботи



Завідувач кафедри

